

## Care instructions

Your product is made of stainless steel and suitable for dishwasher.

It is nevertheless recommended to clean your product by hand in order to avoid damage that might be caused by aggressive cleaning agents when permanently cleaning the product in the dishwasher.

## General care instructions

- After each use, clean the product with a conventional dishwashing agent and under running water. Food residue could otherwise damage the material and cause discoloration and flash rust. For that reason, do not leave the product dirty for a longer period of time.
- Avoid aggressive and abrasive cleaning agents.
- Always dry the product immediately and do not leave it wet for a longer period of time.
- Use metal polish (without emery additives), to remove spots from the product.

## When cleaning in a dishwasher

- Please follow the instructions of your dishwasher.
- Place the product in the basket with the handle facing down in order for the water jet to reach any staining of the product.
- After cleaning, take the product from the dishwasher and dry if necessary. If not possible, open the dishwasher door a little bit in order for the steam to escape and to avoid accumulation of moisture.

## Warranty

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of product defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. Should this product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you.

The warranty period begins on the date of purchase. Please keep the original sales receipt in a safe location. This document is required as your proof of purchase. This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty applies to defects in material or manufacture. This warranty does not cover product parts subject to normal wear, thus possibly considered consumables (e.g. batteries) or for damage to fragile parts, e.g. switches, rechargeable batteries or glass parts.

## Vedligeholdelsesråd

Dit produkt er af højkvalitets rustfrit stål og egnet til opvaskemaskine.

Vi anbefaler dog at du rengør produktet ved opvask i hånden for at forhindre skader fra opvaskemaskinen som følge af langvarig påvirkning fra aggressive opvaskemidler.

## Almindelig vedligeholdelse

- Efter hvert brug rengøres produktet med almindeligt opvaskemiddel under rindende vand. Ellers kan madrester angribe materialet og medføre farveændringer eller flyverust. Produktet bør derfor ikke ligge i længere tid uden at blive gjort rent.
- Undgå aggressive og slibende rengøringsmidler.
- Produktet aftørres straks, så det ikke er fugtigt i længere tid.
- Pletter på produktet kan nemt fjernes med et metalrensemiddel (uden slibemiddel).

## Rengøring i opvaskemaskine

- Følg opvaskemaskinens brugsanvisning.
- Anbring produktet med håndtaget nedad i kurven, således at vandstrålerne nemt får adgang til de snavsede områder.
- Når opvasken er færdig, tages produktet ud og eftertørres om nødvendigt. Hvis dette ikke er muligt skal opvaskemaskinens låge stå på klem, således at dampen kan slippe ud og der ikke afsættes kondensvand.

## Garanti

Produktet blev produceret omhyggeligt efter de strengeste kvalitetskrav og kontrolleret grundigt inden levering. Hvis der forekommer mangler ved dette produkt, så har de juridiske rettigheder over for sælgeren af dette produkt. Disse juridiske rettigheder indskrænkes ikke af vores garanti, der beskrives i det følgende.

De får 3 års garanti fra købsdatoen på dette produkt. Garantifristen begynder med købsdatoen. Opbevar den originale kassebon på et sikkert sted. Denne kassebon behøves som dokumentation for købet.

Hvis der inden for 3 år fra købsdatoen af for dette produkt opstår en materiale- eller fabriktionsfejl, bliver produktet repareret eller erstattet – efter vores valg – af os uden omkostninger for dem. Garantien bortfalder, hvis produktet bliver beskadiget eller ikke anvendes eller vedligeholdes korrekt.

Garantien gælder for materiale- eller fabriktionsfejl. Denne garanti dækker ikke produktdele, som er udsat for normalt slid og derfor kan betragtes som normale sliddele (f.eks. batterier) eller ved skader på skræbelige dele; f.eks. kontakter, akkumulatorer som er fremstillet af glas.

## Instructions d'entretien

Votre produit est en acier inoxydable et « lavable au lave-vaisselle ».

Il est toutefois recommandé de nettoyer votre produit à la main afin d'éviter tous dommages susceptibles d'être provoqués par des produits de nettoyage agressifs en cas de nettoyage permanent du produit au lave-vaisselle.

## Instructions générales d'entretien

- Après chaque utilisation, nettoyez le produit à l'aide d'un produit de lave-vaisselle conventionnel et à l'eau courante. Des résidus d'aliments risquent dans le cas contraire d'endommager le matériel et de provoquer décoloration et rouille instantanée. Pour cette raison, ne laissez pas le produit sale pendant une longue période.
- Évitez les produits de nettoyage agressifs et abrasifs.
- Séchez toujours le produit immédiatement et ne le laissez jamais humide pendant une longue période.
- Utilisez un poli à métal (sans additifs d'éméri), pour éliminer toutes taches du produit.

## Lors du nettoyage au lave-vaisselle

- Veuillez suivre les instructions de votre lave-vaisselle.
- Placez le produit dans le panier en orientant la poignée vers le bas afin que le jet d'eau puisse atteindre les taches éventuelles sur le produit.
- Après nettoyage, sortez le produit du lave-vaisselle, puis séchez-le au besoin. En cas d'impossibilité, entrebâillez la porte du lave-vaisselle pour que la vapeur s'en échappe et pour éviter l'accumulation d'humidité.

## Garantie

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaillance, vous êtes en droit de retourner ce produit au vendeur. La présente garantie ne constitue pas une restriction de vos droits légaux.

Ce produit bénéficie d'une garantie de 3 ans à compter de sa date d'achat. La durée de garantie débute à la date d'achat. Veuillez conserver le ticket de caisse original. Il fera office de preuve d'achat.

Si un problème matériel ou de fabrication devait survenir dans 3 ans suivant la date d'achat de ce produit, nous assurons à notre discrétion la réparation ou le remplacement du produit sans

frais supplémentaires. La garantie prend fin si le produit est endommagé suite à une utilisation inappropriée ou à un entretien défectueux.

La garantie couvre les vices matériels et de fabrication. Cette garantie ne s'étend ni aux pièces du produit soumises à une usure normale (p. ex. des piles) et qui, par conséquent, peuvent être considérées comme des pièces d'usure, ni aux dommages sur des composants fragiles, comme des interrupteurs, des batteries ou des éléments fabriqués en verre.

## Onderhoudsinstructies

Uw product is uit roestvrij staal en geschikt voor de vaatwasmachine.

We bevelen echter aan om uw product met de hand te reinigen om schade in de vaatwasmachine, die door agressieve schoonmaakmiddelen kan ontstaan, te vermijden.

## Algemene onderhoudsinstructies

- Na elk gebruik, reinig het product onder stromend water met een gewoon afwasmiddel. Voedingsresten kunnen het materiaal beschadigen en verkleuring en vliegrest veroorzaken. Laat het product dus niet gedurende een lange tijd ongespoeld liggen.
- Vermijd agressieve en schurende schoonmaakmiddelen.
- Droog het product altijd onmiddellijk en laat deze niet gedurende een lange periode nat.
- Gebruik metaalpoetsmiddelen (zonder toevoeging van smergel), om vlekken van het product te verwijderen.

## Bij reiniging in een vaatwasmachine

- Volg de instructies van uw vaatwasmachine.
- Plaats het product in de mand met het handvat naar onder gericht zodat de waterstraal het vuil op het product goed kan bereiken.
- Na reiniging, haal het product uit de vaatwasmachine en droog indien nodig. Als dit niet mogelijk is, plaats de deur van de vaatwasmachine op een kier om de stoom vrij te geven en ophoping van vocht te vermijden.

## Garantie

Het product wordt volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen zorgvuldig geproduceerd en voor levering grondig getest. In geval van schade aan het product kunt u rechtmatig beroep doen op de verkoper van het product. Deze wettelijke rechten worden door onze hierna vermelde garantie niet beperkt.

Op dit product verlenen wij 3 jaar garantie vanaf aankoopdatum. De garantieperiode start op de

dag van aankoop. Bewaar de originele kassebon alstublieft. Dit document is nodig als bewijs voor aankoop.

Wanneer binnen 3 jaar na de aankoopdatum van dit product een materiaal- of productiefout optreedt, dan wordt het product door ons – naar onze keuze – gratis voor u gerepareerd of vervangen. Deze garantie komt te vervallen als het product beschadigd wordt, niet correct gebruikt of onderhouden wordt.

De garantie geldt voor materiaal- en productiefouten. Deze garantie is niet van toepassing op productonderdelen, die onderhevig zijn aan normale slijtage en hierdoor als aan slijtage onderhevige onderdelen gelden (bijv. batterijen) of voor beschadigingen aan breekbare onderdelen, zoals bijv. schakelaars, accu's of dergelijke onderdelen, die gemaakt zijn van glas.

**Pflege Tipps**

Ihr Produkt besteht aus hochwertigem Edelstahl und ist spülmaschinene geeignet.

Wir empfehlen Ihnen dennoch, Ihr Produkt von Hand zu reinigen, um Beschädigungen in der Spülmaschine - die auf Dauer durch aggressive Reinigungsmittel entstehen können - zu vermeiden.

**Allgemeine Pflege Tipps**

- Reinigen Sie Ihr Produkt nach jedem Gebrauch mit herkömmlichem Spülmittel unter fließendem Wasser. Speisereste könnten sonst das Material angreifen und zu Verfärbungen bzw. Flugrost führen. Lassen Sie Ihr Produkt aus diesem Grund nie längere Zeit ungespült liegen.
- Vermeiden Sie aggressive und scheuernde Reinigungsmittel.
- Trocknen Sie das Produkt stets sofort ab und lassen Sie es nicht längere Zeit feucht liegen.
- Flecken auf dem Produkt entfernen Sie mühelos mit einem Metallpflegemittel (ohne Schmirgelzusatz).

**Bei Reinigung in der Spülmaschine**

- Beachten Sie die Gebrauchsanleitung Ihrer Spülmaschine.
- Platzieren Sie das Produkt mit dem Griff nach unten im Korb, damit die Wasserstrahlen die Verschmutzungen am Produkt gut erreichen können.
- Nehmen Sie das Produkt nach Beendigung des Spülgangs aus der Spülmaschine und trocknen Sie es, falls notwendig, ab. Falls dies nicht möglich sein sollte, öffnen Sie die Tür der Spülmaschine einen Spalt breit, um den Dampf entweichen zu lassen und um einen Feuchtigkeitsstau zu vermeiden.

**Garantie**

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Sie erhalten auf dieses Produkt 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von 3 Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns - nach unserer Wahl - für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder

Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind (z. B. Batterien) und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder die aus Glas gefertigt sind.

IAN 316844

**OWIM GmbH & Co. KG**

Stiftsbergstraße 1  
DE-74167 Neckarsulm  
GERMANY

Model No.: HG04852  
Version: 03/2019